

Det kan være nyttigt at sondre mellem de to dele, som den overordnede europæiske sikkerheds- og forsvarsdimension består af – nemlig det territoriale forsvar og Petersberg-opgaverne. Spørgsmål med tilknytning til det territoriale forsvar skal naturligvis behandles sammen med medlemsstaterne selv. De militære virkninger af individuelle medlemsstaters politik på forsvarsområdet er fuldt ud et nationalt anliggende. Hvad angår territoriale sikkerhedsforpligtelser såsom forpligtelserne i henhold til artikel V i NATO-traktaten og artikel 5 i WEU-traktaten, vedrører disse kun de EU-medlemsstater, som har undertegnet disse traktater. Desuden indgår det territoriale forsvar ikke i de igangværende drøftelser i ESDP's (Det Europæiske Fysiske og Funktionelle Udviklingsperspektiv) regi.

Unionens erklærede mål er at være rede til at støtte foranstaltninger i Petersberg-opgavernes regi. Alle medlemsstaterne er enige herom og er rede til at yde et bidrag.

Der er naturligvis særdeles tætte forbindelser mellem konfliktforebyggelsens, konfliktløsningens og kriseforvaltningens militære og ikke-militære dimensioner. Det er på disse områder, at Unionen, dens medlemsstater og Kommissionen er stadig mere aktive.

(2001/C 174 E/031)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL P-3266/00**  
**af Stavros Xarchakos (PPE-DE) til Kommissionen**

(12. oktober 2000)

Om: Styrkelse af kulturen i EU

Kan Kommissionen oplyse mig om, hvilke fællesskabsbestemmelser der gælder med hensyn til støtte fra EU til enhver form for musikskoler og konservatorier i medlemsstaterne (statslige og private)? Hvilke fællesskabsprogrammer er under gennemførelse, og giver de mulighed for at yde økonomisk støtte til de ovennævnte skoler?

Hvilke fællesskabsinitiativer er der taget med henblik på at støtte projekter for fremme af litteratur og bøger? Er der mulighed for at støtte udgivelse af værker fra Europas og verdens litteraturskatte, såsom f.eks. de antikke græske tragedier, samt tilskud til banebrydende initiativer, såsom f.eks. oversættelse af de gamle filosofiske, historiske og videnskabelige tekster til samtlige officielle EU-sprog?

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Viviane Reding**

(14. november 2000)

Der er inden for rammerne af Socrates-programmet, Fællesskabets handlingsprogram for almen uddannelse, foreskrevet støtte til tværnationale aktiviteter, der gennemføres af skolepartnerskaber i mindst tre lande, som deltager i programmet. Hvad angår Comenius-kapitlet, som vedrører skoleuddannelse, er i princippet alle skoler, der anerkendes som sådanne af de lande, der deltager i programmet, støtteberettigede. Den detaljerede liste over støtteberettigede skoler fastsættes i Vejledningen for Ansøgere under programmet. Socrates omfatter ingen foranstaltninger, der udelukkende vedrører undervisning inden for kunstneriske fag.

»Kultur 2000«-programmet, der er Fællesskabets enhedsinstrument for planlægning og finansiering af samarbejdet på kulturområdet, og som blev indført ved Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 508/2000/EF af 14. februar 2000<sup>(1)</sup>, har bl.a. som mål: fremme af den kulturelle dialog og det gensidige kendskab til de europæiske folks kultur og historie samt fremme af kreativitet og tværnational kulturspredning.

Virkeliggørelsen af rammeprogrammets mål sker gennem aktioner, der enten er vertikale (omfatter et enkelt kulturområde) eller horisontale (omfatter flere kulturområder).

For så vidt angår bøger, læsning og oversættelse, sigter »Kultur 2000«-programmet – navnlig ved brug af den vertikale fremgangsmåde – mod at »øge bevidstheden om og udbredelsen af litterære frembringelser og det europæiske folks historie ved at yde støtte til oversættelse af litterære og dramatiske værker samt opslagsværker«.

Med hensyn til muligheden for at støtte visse typer af projekter ønsker Kommissionen at henlede det ærede medlems opmærksomhed på, at de prioriterede indsatsområder for projekterne i 2001 vil blive oplyst i forbindelse med den forslagsindkaldelse under programmet, der vil blive offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende i løbet af november 2000.

(<sup>1</sup>) EFT L 63 af 10.3.2000.

(2001/C 174 E/032)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3279/00**  
**af Alexandros Alavanos (GUE/NGL) til Kommissionen**

(25. oktober 2000)

Om: Præst arresteret i Tyrkiet

Ifølge oplysninger fra den tyrkiske avis Milliyet (6. oktober 2000) arresterede politiet forleden morgen den syrisk-kristne præst Yusuf Akbulut på Maria-kirkens grund i Diyarbakir, for øjnene af de turister, der befandt sig i og ved kirken. Politiet beslaglagde turisternes fotografiapparater og førte præsten i arresten og derfra til domstolen for statsikkerhed. Præstens kriminelle handling bestod i, at han i avisen Hürriyet den 4. oktober 2000 havde fået trykt en erklæring, hvori han sagde følgende: »Sammen med armenierne blev også overordentlig mange syrisk-kristne slået ihjel«. Hvilke foranstaltninger agter Kommissionen at træffe med henblik på omgående løsladelse af denne præst?

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Günter Verheugen**

(7. december 2000)

Kommissionen kan bekræfte, at Yusuf Akbulut er blevet forhørt af sikkerhedstjenesten i Diyarbakir. Han opholdt sig i tjenestens bygning i 8 timer og blev derefter sat på fri fod. Herefter blev præsten tiltalt for at have »tilskyndet til had og fjendskab i befolkningen«, i henhold til artikel 312 i den tyrkiske straffelov. Det første retsmøde ved Diyarbakirs domstol for statsikkerhedsanliggender finder sted den 21. december 2000.

Kommissionen vil rejse dette spørgsmål over for den tyrkiske regering inden for rammerne af den politiske dialog.

(2001/C 174 E/033)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3289/00**  
**af Bart Staes (Verts/ALE) til Kommissionen**

(25. oktober 2000)

Om: Foranstaltninger mod koffein

Ifølge forskere ved det amerikanske John Hopkins universitet tilsættes der koffein til læskedrikke på grund af den vanedannende effekt og ikke, således som fabrikanterne hævder, på grund af smagen.

Ud over det vanedannende element konstaterede forskerne også, at sådanne læskedrikke har et stort sukkerindhold og fortrænger de sundere levnedsmidler fra den daglige kost. Sukkeret udgør navnlig en fare for tænderne og medfører overvægt.

Kan Kommissionen oplyse, om den overvejer foranstaltninger herimod ud fra hensynet til forbrugerbeskyttelsen (EF-traktatens artikel 153) eller folkesundheden (EF-traktatens artikel 152)?